



OCCA NEWSLETTER Sep. 30, 2017

目录 Content

Moon Festival 2017	P1-2
OCCA 参加领馆国庆招待会	P1,3
New School Year Day	P1,4
中文学校 FAQ	P5,6
Board Meeting	P6
Community News & Upcoming Events	P7
Ad 广而告之	P8-9

OCCA Board 参加领馆国庆招待会

9月22日, OCCA representatives 应邀参加了纽约总领馆举行的国庆招待会与中秋晚会 (see page 3)



【Moon Festival 2017 中秋节】

—by Miss Stephanie Peng:

On September 30, 2017, the Chinese School in the Central Valley Elementary School hosted their annual Moon Festival celebration. In China, the Moon Festival, or the Mid-Autumn Festival, is traditionally celebrated on the 15th day of August on the Lunar Calendar. This year, the Moon Festival would have been held on October 4th, 2017, but since Chinese School is on a Saturday, the OCCA's family and friends gathered together to celebrate it on the 30th of September. During the celebration, mooncakes are laid out to eat. Mooncakes are normally made of oil, starch, red bean or lotus seed paste, and is normally imprinted with the Chinese characters for "longevity" and "harmony" on the cake. The roundness of the cake represents a well-rounded family and the round moon. (see page 2)



ZHIYU "JIMMY" HU
CANDIDATE FOR ASSEMBLY
NJ 18th Legislative District



Cell: 732-754-6864
Email: zhiyuhu8@gmail.com
facebook.com/jimmy4assembly



OCCA sponsor and friend, Zhiyu "Jimmy" Hu is running for assemblyman position in NJ 18th Legislative District.

胡律师也是我们协会的法律顾问。

《在北美有名的纽约橙郡中文学校开学》 By Lan Jiang

Woodbury Commons Outlet 正对面, 是我们薪火相传, 坚持开办三十年的中文学校。2017年秋季学期, 今天9月9日开学。(see page 4)



【Moon Festival 2017 中秋节】 (续)

While the children were learning, the adults and parents laid out the delicate, savory mooncakes, tart green and purple grapes, crunchy chips, sweet juice, and tea. They also set up vivid red tablecloths and vibrant red and yellow lanterns hanging from the ceiling. When snack time came around, the children burst through the doors, snatching snacks and beverages. When they all settled down, the principal of the Chinese School, Mr. Ken Chan, gave a quick speech about the Moon Festival, and everyone began to taste the moon cake and snacks. Both the children and the adults enjoyed the pleasant dessert of mooncakes. Thank you to Mr. Ken Chan and the OCCA for setting up the incredible event!



【OCCA 参加领馆国庆招待会】(续)



在北美有名的纽约橙郡中文学校开学 (Continue)

孩子们和家长们早早就在学校的小餐厅里等候注册了。新任校长 Ken 和刚离任的校长 Peter 一起欢迎学生老师和家长返校。义工们将教材整齐地归类排放。登记注册, 会计最忙。注册登记, 家长也忙。课堂上, 新任校长 Ken Chan 向新入校的学生们介绍李晶芳老师; 资深老师之一陈伟向她的非汉语家庭来的学生们讲解 Read 和 Hear 二字在汉语口语中的使用; 资深老师之一李娜微笑着、和声细语地与她的学生们交谈着... 新任校长 Ken Chan 课后第一次教师召集令, 他完全不懂中文, 因而最懂得不懂中文的切肤之痛。协会新闻简报主编易斌先生与会员 Ming Zhang 与今天的访客讲述华人社区。中文学校毕业生 Miss Susan Jiang 最近大学毕业参加工作之后, 回来服务社区, 本学期起担任协会与中文学校的出纳。会员吴 Hong-Yin 医生退休后, 亦回馈社区, 接替曹方先生, 承担起协会会计大任。华人协董事会成员聚集开了碰头会。我们还要为家长们策划更多活动, 以配合他们接送孩子们的时间安排。董事会一如既往, 全力支持中文学校的健康发展。



在北美有名的纽约橙郡中文学校开学 (Continue)

OCCS send welcome letter, FAQ. Hold faculty meeting on 09Sep2017) and Fire-Drill (30Sep)

FAQs

Why attend Orange County Chinese School (OCCS)?

It is increasingly important today, with China's dramatic rise in economic and political presence, that Americans learn Mandarin Chinese. Chinese language learning is no passing fad, with globalization of business, international media, and with 1.4 billion people speaking Chinese. Moreover, the OCCS has been in existence for 30 years in Orange County. OCCS provides basic, intermediate, advanced and adult conversation Mandarin Chinese Classes. Our mission is to provide the community with the ability to learn Mandarin Chinese language and elements of Chinese culture, history and tradition.

Who does Orange County Chinese School serve?

The Orange County Chinese School is the only Chinese School in Orange County, New York. Students range in age from 4 to 75 and come from the surrounding area of the Hudson Valley, Rockland and Bergen counties.

When are classes held?

The school year calendar takes place from September to June. Classes are held on Saturdays, from 9:30 AM to 11:30 AM with after school activities to follow to noon. A fifteen-minute snack break is offered to all students starting at 10:30 AM. Snacks are included in the semester fees. Class calendars can be found on our website <http://www.occan.org/Default.aspx>

How many classes are held?

OCCS follows the Monroe-Woodbury School District's calendar. There are typically thirteen to sixteen lessons per semester, two semesters per school calendar year.

Where are classes held?

Central Valley Elementary School
Address is 45 NY-32, Central Valley, NY 10917.

How do I Register my child(ren)?

Registration forms can be found on our website under <http://www.occan.org/Default.aspx>. These forms can be filled out by the parents / students at home. Upon completing the Registration form, bring the fully completed document and a form of payment – check or cash, no credit/debit cards. Checks may be payable to OCCA (支票抬头请填写 OCCA).

What school supplies does my child(ren) need?

Text and course books for each class are available for purchase, separate from registration. The Orange County Chinese School encourages students to bring their own writing utensils, a composition book.

Are classes for native Chinese speakers only?

No, our beginner classes include children who have never spoken a word of Chinese. Orange County Chinese School welcomes everyone, and recognizes the value of diversity. Our curriculum includes classes for both native Chinese speakers and native English speakers who are interested in learning Mandarin Chinese as a second language. Orange County Chinese School offers a English as Second Language class to native Chinese speakers.

在北美有名的纽约橙郡中文学校开学 (Continue)

What do I do after signing in my child(ren) at school?

You have the option to leave and come back to pick up your child(ren), or you may use the cafeteria and wait for your child(dren). Pick up at the end of class will be in the main cafeteria.

Where is the parking lot located?

There is plenty parking at the Central Valley Elementary School. We ask that parents park their car in a designated spot and walk their child(ren) to the main cafeteria before the start of class.

What if I am late to pick up my child(ren)?

If you are going to be late picking up your child(ren), notify the Principal or your child(ren)'s teacher as soon as possible.

How can I support the Orange County Chinese School?

The Orange County Chinese School is an official not-for-profit 501c Corporation. We welcome and greatly appreciate any sponsors, donations, and supporters of our school. If you are willing and able to participate on a greater level toward our school, please contact us at

<http://www.occanyc.org/About.aspx>

You will be able to receive a formal tax deductible note applicable to the current tax year regarding your contribution. Checks may be payable to OCCA (支票抬头请填写 OCCA).

What is the mailing address?

Post office box address for the Orange County Chinese School is P.O. Box 124, Monroe, NY 10949.

OCCA Board Meeting

OCCA had a board meeting in OCCS 09Sep201. Seven of the nine board members (two were out of town), Dr Leung and Mr Ken Chan attended the meeting. We gotten together and reviewed the summary of OCCA/S work from Jan to Jun 2017 and discussed the workload for the rest Year of 2017. In addition, OCCA board has accepted the resignation from Mr Peter Xiuquan Shi (OCCS principal) and Mr Fang Chao (OCCA Treasurer).

OCCA board has also approved the proposal of Ken Chan as OCCS principal, Miss Susan Jiang as OCCA Accounts Receivable and Dr Hong-Yin Wu as OCCA Accounts Payable / Treasurer. Miss Susan is a OCCS alumni, recently graduated from University of Rochester and now she starts to work at Pfizer Inc. Dr Hong-Yin Wu is an OCCA member and a retired principal scientist and group leader from Pfizer/ Wyeth. Please join us to thank Mr Peter Shi and Mr Chao Fang for their community service and leadership; and welcome Miss Susan Jiang and Dr. Hong-Yin Wu on board.



-----社区见闻-----



Congratulation Dr Lan Jiang for her prestigious award received recently



【画作者简介】赵寿薇，女，今年八十岁。自六十六岁开始自学工笔画，十四年来不辍耕耘，自得其乐。

--- 下月重要活动 ---

EVENTS

Please Reserve date of 14Oct2017

OCCA Annual Bear Mt Hiking and Fall Outing

Dear OCCA Friends and Families,

We all had a relax and warm Mid-Autumn Festival Celebration in OCCS after the Chinese School on Sep.30 . Hope you and your loved ones have a happy holiday of the moon festival.

We are now writing to ask you reserve the upcoming community event: OCCA 2017 Annual Bear Mt Hiking & Fall Outing scheduled on 14-Oct-2017 (rain date 15-Oct-2017). This coming event is also just after our Chinese school of 14-Oct-2017. Hope we can see you all and your loved one over there. As always, please bring your home-made dishes/foods to share.

Regards,

Chenghuan and Kangjian
On behalf of OCCA Board

OCCA Bear Mt. Hiking
14-Oct-2017, Saturday @ 12:00 PM

Lunch Time: 12:00 PM (Noon) at the Parking lot near the Merry-go-Round.

Hiking Start Time: 1:00PM

Location: Parking lot near the Merry-go-Round, South end of Bear Mt Inn
(3020 Seven Lakes Drive, Tompkins Cove, NY 10986)

Activities Post-hiking on the playground near the Merry-go-Round:
Volleyball (排球), Soccer (足球), Baseball, Mini Golf, Family sports,
Tug of War (拔河), etc.

Please bring your favorite dishes (enough for your party) to share with friends and families. OCCA will only provide bottled water and light snacks.

Contact : Kangjian (845) 282-3635 or Chenghua (706) 767-0157

广而告之

**WE ARE NOT JUST DOCTORS
WE ARE YOUR PARTNERS IN HEALTH.**

At Crystal Run Healthcare, we are more than just doctors. We are your advocates, partners and listeners, and your first line of defense in protecting your health. Our team of Primary Care Providers are at the hub of coordinating your health care – from diagnosing and treating common illnesses and spotting minor health problems before they become serious ones, to recommending preventative and wellness strategies. Providing integrated care under one roof, with access to over 40 specialties and advanced diagnostic imaging, you'll receive patient-centered family care close to home.

We are committed to support your health at every stage of life. We are here for the long-haul.

Crystal Run Healthcare
CrystalRunHealthcare.com | 845-703-6999
#WeAreCrystalRun

Junlin Du MD, FAAAAI
Allergy & Immunology

Jenny Q. Lu, MD, PPLC
Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941
(845) 692-3542

M&J System Technologies
"Taking your productions to a higher level!"

Services

- System Fabrication and Integrations
- Space Planning and Technical Consulting
- Design and Engineering
- Project Management, Planning and Procurement
- On Going Client Support

Shop Services

- Full Sheet Metal and Machine Shop

Engraving Services

- Plaque and Trophy Engraving
- Laser Engraving
- ADA Compliant Signs
- Custom Control Panels

Ming Wu, President
37 South Street
Washingtonville, NY 10992
www.mingwusystemtech.com
845-712-4000

萬家香 WAN JA SHAN.

一家烤因萬家香

RICE VINEGAR
ORGANIC
Tomato

www.wanjashan.com
Middletown, NY 10940

WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP
SHUANG-PING WANG, MD

Specializing in Internal Medicine & Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990
(845) 986-7885

Ping Yao, D.M.D., M.S.
Member American Association of Orthodontists

Phone: 845-615-8518

New Office to be Open in Goshen

- Convenient Hours
- Special Discount for Office Opening
- Most Insurance Accepted
- Flexible Payment Plans Available

THE LONDON JEWELRY COLLECTION

346 Red Apple Court
Central Valley, NY, 10917

Options for the Chateau from "The Diamond Watchman Matching Watches"

OCCA Members 10% off with OCCA 2017 Membership ID

KAY JEWELRY
Kay Jewellers Outlet

Address: 496 Red Apple Court, Central Valley, NY 10917

Outlet mall: Woodbury Common Premium Outlets

State: New York

Contact phone: (845) 928-0892

Location: 889

All Stores | Link to Outlet mall | Store locator | Jewelry photo

胡知宇 律师事務所
Law Offices of Zhiyu Hu

151 Washington Ave.
Edison, NJ 08817
Tel: 732-819-8839;
Fax: 732-572-7979

1 East Broadway, 3rd Fl.
New York, NY 10038
Tel 1-800-441-9416

www.lawyerhu.com
hulawoffice@gmail.com

US Supreme Court
NY, NJ, DC Bars
Lic. Jur. in Germany

GOOD WISDOM KIND HEART
Our Philosophy of Service

Immigration Law
Business/Trade Law
Dual Estate Law



NYMA
Set Apart for Excellence

Home About

广而告之

GRAND OPENING

Chopstick
Asian Bistro

www.ChopstickAsianBistro.com

377 Windsor Hwy
New Windsor, NY 12553

Tel.: 845-561-0088
845-561-0068

Open Hours
Mon - Thurs, 11 am - 10 pm
Fri & Sat, 11 am - 11 pm
Sun, 12 noon - 10 pm

1659 Route 9
Wappingers FL, NY 12590

Tel: 845-297-8855
845-297-7755
Fax: 845-297-1155

Open Hours
Mon-Thurs 11 am - 10 pm
Fri & Sat 11 am - 11 pm
Sun 12 noon - 10 pm

OCCA Members 20% off with OCCA 2017 Membership ID

Asian Bistro

TEL.: 845-569-7108
845-565-5505

367 WINDSOR HWY. (RT. 32), SUITE #600
NEW WINDSOR, NY 12553
(Next To UPS Store)

OCCA Members 10% off with OCCA 2017 Membership ID

Flaming Grill & Buffet

The Largest and Most Elegant Chinese, Japanese and American Cuisine Restaurant

2 LARGE Party Rooms

1389 Route 302 • Newburgh, NY 12550

845-566-3888

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun - Thurs, 11 am - 10:30 pm
Fri - Sat, 11 am - 10:30 pm

LUNCH BUFFET \$8.99
DINNER BUFFET \$12.99
BUFFET TO GO \$4.99 / lb.

OCCA Members 10% off with OCCA 2017 Membership ID

Chan's Peking Restaurant

Delicious Chinese Food to Take Out

Address: 19 Quaker Avenue, Cornwall, NY 12518

Phone: (845) 534-7777

Open Hours: 11:00 am - 11:00 pm

OCCA Members 10% off with OCCA 2017 Membership ID

Hunan Garden
湖南園
Chinese Restaurant

Tel: (845) 988-1500

Delicious Chinese Food to Take Out and Buffet

Address: 3 Grand Street, Warwick, NY 10990 (Across from the Hospital)

Open Hours:
Mon - Thurs, 11:00am - 10:00pm
Fri & Sat, 11:00am - 11:00pm
Sun, 12:00pm - 10:00pm

Buffet Price:
Adult \$6.99(\$9.99)
Child 3 to 9 \$4.50(\$5.75)
Child Under 2 Free

OCCA member 5% off

LITTLE PANDA 東昇樓

Delicious Chinese and Thai Food to Take Out & Eat In

WE DELIVER (Min. \$10.00)

Tel. 845. 928. 1688

505 Route 32,
Highland Mills, NY 10930

LITTLEPANDA.COM

OCCA member 5% off

紐約橙郡華人基督教會
Orange County Chinese Christian Church, NY

St. Paul Lutheran Church
21 Still Road, Monroe, NY

<http://www.occncv.org>

連絡處: P. O. Box 362, Monroe, NY 10949

連絡人: 梁北生 弟兄 845-928-6838
施約瑟 弟兄 845-427-5388

教會聚會時間

主日 2:30 pm 中文崇拜, 青少年主日學, 兒童主日學
主日 4:10 pm 成人主日學, 兒童培育活動
週三 10:00 am 婦女讀經, 姐妹禱告會
週五 8:00 pm 查經班
週五 7:30 pm 聯合禱告會 (每月第一, 三週)

NEWBURGH BUFFET

BEST AUTHENTIC CHINESE, AMERICAN & JAPANESE RESTAURANT

OVER 150 ITEMS DAILY

Crab Legs • Salmon • Roast Beef • Ham
Roast Duck • Turkey • Pork Loin • Sushi
Oysters • Flounder • Crawfish
Clams On The 1/2 Shell & Much More!

Visit our MONGOLIAN GRILL BBQ
included with the buffet!
The Only One in the Newburgh Area!

Lunch \$7.99
Mon-Fri
holiday pricing may differ

Private Party Room Seating Up To 50 People. Call To Book Your Party Now!

Dinner \$11.79
Mon-Fri.
holiday pricing may differ

(845) 566-8383

1431 UNION AVE. (Rt. 300/Newburgh Town Center) • Newburgh
(Next To Stop & Shop)
Mon-Thurs 11am-10pm, Fri-Sun 11am-11pm

Senior & Military Discounts Available!

Lobster Served at Dinner

ARBONNE

纯天然皮肤保养品
Premium Swiss Skin Care Products

100% Vegan & Green (不含動物和化學合成成分)

請與代理商聯繫索取樣品
For Information and Sample Products
Please Contact Jane:
Jane Nguyen-Arbonne Independent Consultant (ID# 18420406)
Cell: (845) 729-0288 | www.janenguyen.arbonne.com

福祿壽禧 好事連年

80多年來, 幫助保單家家戶戶購買的資產, Allstate保險經紀始終提供平安安, 好運連年!

平安就是福。像您的Allstate保險經紀, 我們將秉持無微不至的服務精神, 隨時為您打點撥款, 處處為您精打細算。新的一年, 我謹代表Allstate在此恭祝您阖家新年富貴、健康平安。

Roger Dwyer
845-562-1664
357 Windsor Highway, (Rt.32)
New Windsor, NY 12553
rogerdwyer@allstate.com

Allstate
交託在手 放心無憂

今天就與我聯絡。